Saeco

# PicoBaristo
## DELUXE

WWW.SAECO.COM/CARE

## SM5573, SM5572, SM5570

EN USER MANUAL
DA BRUGERVEJLEDNING
DE BENUTZERHANDBUCH
ES MANUAL DEL USUARIO
FR MODE D'EMPLOI
IT MANUALE UTENTE
NL GEBRUIKSAANWIJZING
NO BRUKERHÅNDBOK
PT MANUAL DO UTILIZADOR
FI KÄYTTÖOPAS
SV ANVÄNDARHANDBOK
EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

PHILIPS

Saeco, a Philips brand

4219.440.7804.1 PICOBARISTO DELUXE_FRONTCOVER_A5_FC_WE_ul.indd 1 19-10-17 10:53

Boekje_2xlinks_ICOON_A5pag.indd 1 04-04-17 15:00

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
PATENTED TECHNOLOGY
PRESS
MAX
MIN

2

3

4

5

AQUACLEAN
WATER HARDNESSS
STAND-BY TIME

6

7

8

9

10

11

12

LATTE MACCHIATO

▶■ TO START
OK TO SAVE

13

ESPRESSO
COFFEE
AMERICANO *
CAPPUCCINO*

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29
1
2
1

30

31
1
2

32

33

34

English 6
Dansk 21
Deutsch 37
Español 55
Français 72
Italiano 89
Nederlands 106
Norsk 123
Português 139
Suomi 156
Svenska 172
Ελληνικα 188

# Innhold

Oversikt over maskinen (fig. 1) 123
Innledning 124
Første installasjon 124
AquaClean-filter 124
Måling av hardhetsgraden på vannet 125
Bruke kontrollpanelet 125
Brygge drikker 126
Personaliserte drikker og oppretting av profiler 127
Justering av innstillinger for kvernen 128
Håndtere bryggeenheten 128
Rengjøring og vedlikehold 129
Fremgangsmåte for avkalkning 132
Feilkoder 133
Bestille tilbehør 133
Feilsøking 134
Tekniske spesifikasjoner 137

# Oversikt over maskinen (fig. 1)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Kontrollpanel | 17 | Kaffetrakt |
| 2 | Justerbar/avtakbar kaffetut | 18 | Skuff for kafferester |
| 3 | Lokk på vannbeholder | 19 | Kaffegrutbeholder |
| 4 | Lokk på bønnetrakten | 20 | Deksel til dryppbrett |
| 5 | Lokk på kammeret for forhåndsmalt kaffe | 21 | Varmtvannstut |
| 6 | Hovedbryter | 22 | Åpning for varmtvannstuten |
| 7 | Kontakt for ledning | 23 | Vannbeholder |
| 8 | Indikator for fullt dryppebrett | 24 | Melkebeholder |
| 9 | Dryppebrett | 25 | Toppen på melkekannen |
| 10 | Utløserknapp for dryppebrett | 26 | Lokk på melkekannen |
| 11 | Ledning med støpsel | 27 | Melketut og melkerør |
| 12 | Bryter for maleinnstillinger | 28 | AquaClean-filter |
| 13 | Deksel på bønnetrakten | 29 | Teststrimmel for vannhardhet |
| 14 | Bønnetrakt | 30 | Smør røret |
| 15 | Bryggeenhet | 31 | Rengjøringsbørste |
| 16 | Servicedør | 32 | Måleskje |

# Innledning

Gratulerer med kjøpet av en helautomatisk kaffemaskin fra Saeco! For å få størst mulig utbytte av brukerstøtten fra Saeco, bør du registrere produktet ditt på **www.saeco.com/care**.

Les det separate sikkerhetsheftet nøye før du bruker maskinen for første gang, og ta vare på det for senere referanse.

For at du skal få mest mulig ut av kaffemaskinen, tilbyr Saeco full støtte på fire forskjellige måter:

**1** Den separate hurtigstartveiledningen for første installering og første gangs bruk.
**2** Denne brukerhåndboken for mer detaljert informasjon.
**3** Støtte og video over Internett: Skann QR-koden på forsiden eller besøk **www.saeco.com/care**

Merk: Denne maskinen er testet med kaffe. Den er blitt grundig rengjort, men det kan likevel forekomme kafferester. Vi garanterer imidlertid at maskinen er helt ny.

# Første installasjon

For å forberede kaffetrakteren til bruk må du utføre noen få enkle trinn, slik som å fylle vannkretsen og aktivere AquaClean-filteret. Disse trinnene er forklart i den separate hurtigstartveiledningen.

For å få kaffe med best smak må du i første omgang brygge fem kopper, for å la maskinen fullføre selvjusteringer.

Maskinen er satt opp for å oppnå den beste smaken av kaffebønnene dine. Derfor råder vi deg til å ikke justere innstillingene for kvernen før du har brygget 100-150 kopper (ca. 1 måneds bruk).

# AquaClean-filter

AquaClean-filteret er utformet for å redusere kalkavleiringer i kaffemaskinen din og filtrere vannet slik at aromaen og smaken i hver kopp kaffe bevares. Hvis du bruker 8 AquaClean-filtre i rekkefølge som angitt på maskinen og i denne brukerhåndboken, trenger du ikke avkalke maskinen før etter 5000 kopper. Med hvert filter kan du nyte opptil 625 kopper, avhengig av den valgte kaffevarianten og hvor ofte skylling og rengjøring utføres.

## Klargjør AquaClean-filteret for aktivering

Du må forberede AquaClean-filteret for bruk før du setter det i vanntanken:

1 Rist filteret i omtrent 5 sekunder (Fig. 2).
2 Legg filteret i en kanne med kaldt vann med bunnen opp, og vent til det ikke lenger kommer ut (Fig. 3) luftbobler.
3 Skyv filteret inn i filtertilkoblingen så langt ned som mulig. (Fig. 4)

## Aktivering av AquaClean-filter

Du må aktivere hvert nye AquaClean-filter du bruker. Ved å aktivere AquaClean-filteret, overvåker maskinen kapasiteten til AquaClean-filteret og antall filter som har blitt brukt. Det er tre måter å aktivere AquaClean-filteret på.

### 1. Aktivering av AquaClean-filter under første gangs installering

Når du slår på maskinen for første gang, veileder den deg gjennom de første installasjonstrinnene slik som fylling av vanntanken, fylling av vannkretsen og aktivering av AquaClean-filteret. Følg bare instruksjonene på skjermen.

### 2. Aktivering av AquaClean-filteret etter utskifting

Bytt ut AquaClean-filteret når skjermen viser meldingen "Bytte AquaClean-filter?" eller etter tre måneders bruk. Følg deretter instruksjonene på skjermen for å aktivere filteret korrekt.

### 3. Aktivering av AquaClean-filteret ved et annet tidspunkt

Du kan begynne å bruke AquaClean-filteret når som helst ved å følge instruksene nedenfor.

1 Trykk på ikonet Innstillinger ✿ og bruk deretter rullegardinlisten for å velge "AquaClean" (Fig. 5).
2 Trykk på OK-ikonet. Trykk på OK igjen når aktiveringsskjermen vises.
3 Følg instruksjonene på skjermen.

Merk: I noen situasjoner vil maskinen fortelle deg at du må avkalke maskinen før du kan installere og aktivere et nytt AquaClean-filter. Dette er fordi maskinen må være fullstendig fri for kalkavleiringer før du begynner å bruke AquaClean-filteret. Følg instruksjonene på skjermen.

# Måling av hardhetsgraden på vannet

Du må angi hardhetsgraden på vannet første gangs installasjon. Følg trinnene på skjermen og bruk teststrimmelen for vannhardhet som ligger vedlagt. Hvis du vil angi vannhardheten senere, trykker du på ikonet Innstillinger ✿ og velger "Vannhardhet".

1 Senk teststrimmelen for vannhardhet ned i springvann i ett sekund. Vent deretter i ett minutt.
2 Kontroller hvor mange felter som har blitt røde.
3 Velg den passende innstillingen for vannhardhet, og trykk på OK-ikonet for å bekrefte.

| Antall røde felter: | ■□□□ | ■■□□ | ■■■□ | ■■■■ |
|---|---|---|---|---|
| Verdi som skal angis | 1 | 2 | 3 | 4 |

# Bruke kontrollpanelet

Nedenfor finner du en oversikt over og beskrivelse av kontrollpanelet på maskinen. Bruk opp- og ned-piltastene til å bla gjennom skjermen, og trykk på OK-ikonet for å velge eller bekrefte valgene dine.

| | | |
|---|---|---|
| 1. Av/på-knapp | 4. Start/stopp-▸■knapp | 7. Maskininnstillinger |
| 2. Ikoner for drikker med ett trykk | 5. Navigeringsikoner (opp, ned, tilbake, ok) | 8. Rengjøringsmeny |
| 3. Meny med sju drikker til | 6. Skjerm | 9. Personprofiler |

# Brygge drikker

Du kan velge en drikk ved å trykke på ett av ikonene (Fig. 6) for drikk med ett trykk, eller ved å trykke på ikonet "Sju drikker til" og velge en annen drikk. Når du har valgt en drikk, kan du tilpasse den ved å justere innstillingene. Du kan også velge en individuelt tilpasset drink fra en profil ved først å velge profilen og deretter velge drikken.

- Hvis du vil brygge to kopper, trykker du først på ikonet for drikk med ett trykk og trykker deretter to ganger raskt etter hverandre på start/stopp▸■-knappen. Du kan også brygge to kopper ved å trykke to ganger raskt etter hverandre på ikonet for drikk med ett trykk og deretter trykke på start/stopp▸■-knappen. Hvis du vil brygge to kopper av en annen drikk, går du til menyen "Sju drikker til", velger en drikk og trykker to ganger raskt etter hverandre på start/stopp▸■-knappen. Maskinen utfører automatisk to kvernesykluser etter hverandre. Dette er mulig for alle kaffedrikker, unntatt melkebaserte drikker og varmt vann.
- Hvis du vil stoppe strømmen av en drikk eller kaffe, trykker du på start/stopp▸■-knappen.
- Skyv kaffetuten opp- eller nedover for å justere høyden i henhold til koppen eller glasset som du bruker.
- Du kan ta av den justerbare kaffetuten når du bruker høyere glass.
- Når du velger AMERICANO, dispenserer maskinen først kaffe og deretter vann.

## Kaffebrygging

1 Fyll vanntanken med springvann, og fyll bønnekvernen med kaffebønner.
2 Trykk på ett av ikonene (Fig. 6) for drikk med ett trykk, eller trykk på ikonet "Sju drikker til" for å velge en annen drikk.
3 Bruk opp- og ned-pilene (Fig. 7) til å justere kaffestyrke. Trykk på OK-knappen hvis du vil justere flere innstillinger.
4 Trykk på start/stopp-▸■knappen når som helst for å begynne brygging av den valgte drikken, eller trykk på OK-ikonet etter å ha justert alle innstillinger hvis du vil lagre innstillingene til en profil (se 'Opprette en profil').

## Brygging av melkebaserte drikker og melkeskum

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bruker melkekannen, kan du lese den separate hurtigstartveiledningen eller skanne QR-koden på omslagssiden til denne brukerhåndboken, for å få tilgang til en egen nettside for instruksjonsvideoer.

**Forsiktig: Sørg for at melkekannen er installert og at melketuten er åpen, før du velger en melkebasert drikk eller melkeskum. Hvis melkekannen ikke er satt riktig på plass, kan det komme damp og varm melk fra melketuten.**

1 Fyll vanntanken med springvann, og fyll bønnekvernen med kaffebønner.
2 Skru av lokket på melkekannen og fyll melkebeholderen med melk. Sett så på igjen lokket (Fig. 8).
Bruk alltid melk som kommer rett fra kjøleskapet, for best resultat.
3 Sett melkekannen på plass og åpne melketuten.
4 Plasser en kopp under den åpne melketuten.
5 Trykk på ett av ikonene (Fig. 6) for drikk med ett trykk, eller trykk på ikonet "Sju drikker til" for å velge en annen drikk.
6 Bruk opp- og ned-pilene (Fig. 7) til å justere kaffestyrke. Trykk på OK-knappen hvis du vil justere flere innstillinger.

7 Trykk på start/stopp-▸■knappen når som helst for å begynne brygging av den valgte drikken, eller trykk på OK-ikonet etter å ha justert alle innstillinger hvis du vil lagre innstillingene til en profil (se 'Personaliserte drikker og oppretting av profiler').
8 Etter at du har brygget melkebaserte drikker, blir du spurt om du ønsker å utføre hurtigrengjøringsprosedyren for melkekannen. Du har 10 sekunder på å aktivere QUICK MILK CLEAN-programmet (se 'Rengjøringsprogrammer for melkekanne'). Du kan utføre hurtigrengjøringsprosedyren mens det er melk i melkebeholderen. Vi anbefaler at du utfører hurtigrengjøringsprosedyren minst én gang per dag. Trykk på OK-knappen for å bekrefte at du ønsker å utføre en hurtigrengjøring, eller trykk på tilbake-ikonet for å utføre hurtigrengjøringen senere.

## Kaffebrygging med forhåndsmalt kaffe

1 Åpne lokket og hell én måleskje med forhåndsmalt kaffe i kammeret for forhåndsmalt kaffe. Lukk deretter lokket (Fig. 9).
2 Bruk opp- og nedpilene for å velge forhåndsmalt kaffe (Fig. 10). Trykk på OK-knappen hvis du vil justere innstillingene. Trykk deretter på start/stopp▸■-knappen.

Merk: Hvis du velger malt kaffe, vil du ikke kunne justere kaffestyrken eller brygge flere drikker samtidig.

## Tappe varmt vann

1 Sett på plass varmtvannstuten.
2 Trykk på ett-trykksikonet (Fig. 11) "Varmt vann".
3 Trykk på start/stopp▸■-knappen for å begynne fyllingen av varmt vann.

# Personaliserte drikker og oppretting av profiler

Denne maskinen lar deg justere innstillingene for en drikke etter eget ønske, og du kan lagre de tilpassede drikkene i en personlig profil. De ulike profilene har forskjellige farger og er enten AKTIVE eller NYE. En AKTIV profil inneholder allerede tilpassede drikker. En NY profil inneholder ikke tilpassede drikker enda. Den hvite SAECO-profilen er standardprofilen. Det er to måter å opprette en profil på:

1 Når du brygger en drikk: Trykk på OK-ikonet for å justere innstillingene for valgt drikk. Når du har justert alle innstillingene, trykker du på OK-ikonet for å lagre den tilpassede drikken til en profil. Vær oppmerksom på at den tilpassede drikken vil bli lagret i profilen du er i, med mindre du er i Saeco-profilen. I så fall kan du velge profilen du vil lagre den tilpassede drikken i (enten i en AKTIV profil eller en NY profil).
2 Via "Profiler"-menyen: Velg en profil og tilpass deretter drikkene én etter én.

## Tilpass drikkene dine

Du kan justere innstillingene etter egne ønsker:

1 Trykk på ett av ikonene for drikk med ett trykk, eller trykk på ikonet "Sju drikker til" for å velge ønsket drikk (Fig. 6).
2 Bruk opp- og ned-pilene (Fig. 7) til å justere kaffestyrke. Trykk på OK-knappen hvis du vil justere flere innstillinger. Skjermen viser innstillingene som du kan justere etter eget ønske. Avhengig av drikk kan du justere styrke, volum av kaffe, melk og vann, samt temperatur og smak.
3 Bruk opp- og ned-piltastene for å angi ønsket nivå (Fig. 7), og trykk på OK-ikonet for å bekrefte. Den neste justerbare innstillingen vises på skjermen, avhengig av typen drikk.

4 Når du har tilpasset alle innstillingene, trykker du på OK-symbolet for å lagre disse innstillingene til profilen (Fig. 12) din.

## Opprette en profil

1 Trykk på Profiler-ikonet flere ganger for å velge en av profilene. Alle profilene har forskjellige farger. Du kan også bruke opp- og ned-ikonene for å velge profilen din.
2 Trykk på OK-ikonet for å tilpasse profilen.
3 Bruk opp- og ned-piltastene for å velge drikken du vil tilpasse, og trykk på OK-ikonet for å bekrefte.
4 Bruk opp- og ned-piltastene for å justere innstillingene til ønsket nivå, og trykk på OK-ikonet for å bekrefte. Tilpassede drikker er merket med en asterisk (*) (Fig. 13).

# Justering av innstillinger for kvernen

Du kan justere kverneinnstillingene ved å bruke innstillingsbryteren på innsiden av kaffebønnebeholderen. Du kan velge mellom 12 forskjellige kverneinnstillinger. Jo lavere innstillingen er, desto sterkere blir kaffen.

Merk: Du kan bare justere kverneinnstillingene mens maskinen kverner kaffebønner. Du må trakte to eller tre drikker før du kan smake hele forskjellen.

Forsiktig: Vri ikke bryteren for kverneinnstillinger mer enn ett hakk om gangen. Dette er for å forhindre at kvernen blir skadet.

1 Sett en kopp under kaffetuten.
2 Åpne lokket på kaffebønnetrakten.
3 Trykk på ESPRESSO-ikonet. Trykk deretter på start/stopp-knappen.
4 Trykk ned innstillingsbryteren for kvernen og vri den til høyre eller venstre når kvernen starter.

# Håndtere bryggeenheten

Gå til **www.saeco.com/care** for å se detaljere videoinstrukser om hvordan fjerne, sette inn og rengjøre bryggeenheten.

## Ta bryggegruppen ut av maskinen

1 Hvis du vil slå av maskinen, trykker du først på av/på-knappen på kontrollpanelet og stiller deretter hovedbryteren på baksiden av maskinen, til "O".
2 Fjern dryppebrettet med kaffegrutbeholderen.
3 Åpne servicedøren.
4 Trykk på PUSH-knappen (1), og dra i håndtaket til bryggeenheten for å ta den ut av maskinen (2) (Fig. 16).
5 Ta ut skuffen (Fig. 17) for kafferester.

## Innsetting av bryggeenheten

Pass på at den er i riktig posisjon før du skyver bryggeenheten tilbake i maskinen.

1 Kontroller at pilen på den gule sylinderen på siden av bryggeenheten er på linje med den svarte pilen og N (Fig. 18).
   - Hvis de ikke er på linje, skyver du spaken ned til den er i kontakt med basen til bryggeenheten (Fig. 19).

2 Kontroller at den gule låsekroken på den andre siden av bryggeenheten er i riktig posisjon.
   - Du plasserer kroken riktig ved å skyve den til den øverste posisjonen.
3 Sett tilbake skuffen for kafferester.
4 Skyv bryggeenheten tilbake på plass i maskinen langs sporene på sidene til den klikker på plass. Ikke trykk på TRYKK-knappen.
5 Lukk servicedøren og plasser deretter dryppbegeret med kaffegrutbeholderen tilbake på plass.

# Rengjøring og vedlikehold

Jevnlig rengjøring og vedlikehold holder maskinen i topp stand og sikrer kaffe som smaker godt i lang tid, en jevn kaffeflyt og perfekt melkeskum.

Rådfør deg med tabellen for når og hvordan du skal rengjøre alle løse deler på maskinen. Du finner mer detaljert informasjon og videoinstrukser på **www.saeco.com/care**.

## Rengjøringstabell

| Beskrivelse av deler | Når den skal rengjøres | Hvordan den rengjøres |
|---|---|---|
| Bryggeenhet | Ukentlig | Fjern bryggeenheten og skyll den under springen. (se 'Rengjøring av bryggeenheten under springen') |
| | Månedlig | Utfør "Rengjøring av bryggeenhet"-programmet med Philips-tabletten for fjerning av kaffeolje. Velg "Rengjøring av bryggeenhet" i rengjøringsmenyen og følg instruksene på skjermen. Gå til **www.saeco.com/care** for detaljerte videoinstrukser. |
| Smøring av bryggeenheten | Avhengig av type bruk. Se smøringstabellen (se 'Smøre bryggeenheten'). | Smør bryggeenheten med Philips Saeco-fett. Gå til **www.saeco.com/care** for detaljerte videoinstrukser. |
| Melkekanne | Etter hver bruk | Utfør QUICK MILK CLEAN-programmet når maskinen ber om det etter å ha tilberedt en melkebasert drikk, og følg instruksjonene på skjermen. |
| | Daglig | Demonter melkekannen (se 'Manuell rengjøring av melkekannen') og skyll alle deler under springen. Velg QUICK MILK CLEAN-programmet i menyen hvis du ikke allerede har utført dette programmet etter tilberedelse av en melkebasert drikk. Følg instruksjonene på skjermen. |
| | Ukentlig | Demonter den øverste delen av melkekannen (se 'Manuell rengjøring av melkekannen') og skyll alle deler under springen. |
| | Månedlig | Utfør DEEP MILK CLEAN-programmet ved å trykke på ikonet Rengjør 💧 og velge DEEP MILK CLEAN. Bruk Philips-rengjøringsmiddelet CA6705 for melkekretsen til dette rengjøringsprogrammet. |

| Beskrivelse av deler | Når den skal rengjøres | Hvordan den rengjøres |
|---|---|---|
| Dryppebrett | Tøm og rengjør dryppebrettet så snart den røde indikatoren for "fullt dryppebrett" spretter opp gjennom dryppebrettet (Fig. 21). | Fjern dryppebrettet og rengjør det under springen med litt oppvasksåpe. |
| Kaffegrutbeholder | Tøm og rengjør kaffegrutbeholderen når maskinen ber om det. | Fjern kaffegrutbeholderen mens maskinen er slått på, og rengjør den under springen med litt oppvasksåpe. |
| Vannbeholder | Ukentlig | Skyll vannbeholderen under springen |
| Kaffetrakt | Kontroller trakten for malt kaffe ukentlig for å se at den ikke er tett. | Koble fra maskinen og fjern bryggeenheten. Åpne lokket til kammeret for forhåndsmalt kaffe og stikk håndtaket på skjeen inn i trakten for malt kaffe. Beveg håndtaket opp og ned til den malte kaffen som tettet trakten faller ned (Fig. 22). Gå til **www.saeco.com/care** for detaljerte videoinstrukser. |

Tips: Det finnes en rengjøringskalender på den siste siden av denne brukermanualen. Skriv ned datoene til når du utførte en rengjøringshandling.

# Rengjøring av bryggeenheten

Jevnlig rengjøring av bryggeenheten motvirker at kafferester tetter de interne kretsene. Gå til **www.saeco.com/care** for instruksjonsvideoer om hvordan fjerne, sette inn og rengjøre bryggeenheten.

## Rengjøring av bryggeenheten under springen

1 Ta ut bryggeenheten (se 'Ta bryggegruppen ut av maskinen').
2 Skyll bryggeenheten grundig med vann. Rengjør det øvre filteret (Fig. 23) forsiktig.
3 La bryggeenheten lufttørke før du setter det tilbake på plass. Ikke bruk klut/håndkle til å tørke bryggeenheten. Dette kan føre til at det samler seg fibre inne i bryggeenheten.

## Rengjøring av bryggeenheten med tabletter for fjerning av kaffeolje

Bruk kun Philips-tabletter for fjerning av kaffeolje. Trykk på Rengjøring-ikonet og velg "Rengjøring av bryggeenhet". Følg deretter instruksjonene på skjermen. Besøk **www.saeco.com/care** for detaljerte videoinstrukser.

# Smøre bryggeenheten

Smør bryggeenheten jevnlig for å sikre at de bevegelige delene fortsetter å bevege seg problemfritt.

1 Smør et tynt lag fett rundt metallstangen i bunnen av bryggeenheten (Fig. 24).
2 Smør et tynt lag fett på skinnene på begge sider (Fig. 25).

Se tabellen nedenfor for hvor ofte den bør smøres. Besøk **www.saeco.com/care** for detaljerte videoinstrukser.

| Hyppighet av bruk | Antall drikker brygget daglig | Smøringshyppighet |
|---|---|---|
| Lav | 1-5 | Hver fjerde måned |
| Normal | 6-10 | Hver annen måned |
| Mye | >10 | Hver måned |

# Rengjøring av melkekannen

## Rengjøringsprogrammer for melkekanne

Maskinen har 2 programmer for rengjøring av melkekanne: QUICK MILK CLEAN- og DEEP MILK CLEAN-programmet. Du kan velge disse programmene ved å trykke på ikonet Rengjør og bla gjennom rengjøringsmenyen. Følg deretter instruksjonene på skjermen. Maskinen ber deg også om å utføre QUICK MILK CLEAN-programmet etter tilberedelse av en melkebasert drikk.

- QUICK MILK CLEAN: maskinen rengjør melketuten. Du kan la melken være igjen i beholderen mens du utfører dette programmet.
- DEEP MILK CLEAN (grundig melkerens): Maskinen utfører en grundig rengjøring av det innvendige melkesystemet. Bruk Philips-rengjøringsmiddelet for melkekretsen til dette rengjøringsprogrammet.

## Manuell rengjøring av melkekannen

Nedenfor finner du en oversikt over og beskrivelse av de ulike delene av melkekannen og melketuten.

| | | |
|---|---|---|
| 1. Melkebeholder | 4. Melketut | 7. Melkeskummer med kontakt |
| 2. Toppen på melkekannen | 5. Melkerør | 8. Tilkobling for melkeskummeren |
| 3. Lokk på melkekannen | 6. Gummifeste | 9. Deksel til melketuten |

## Demontere den øverste delen av melkekannen

1 Trykk på utløserknappene på hver side av den øverste delen av melkekannen (1), og løft den av melkebeholderen (2) (Fig. 29).

2 Fjern melketuten fra den øverste delen av melkekannen. Snu tuten opp-ned, og hold den godt fast i hånden. Trekk deretter melkerøret og gummifestet ut av tuten og fjern røret fra festet (Fig. 30).

3 Trykk på utløserknappene på melkeskummeren, og fjern melkeskummeren fra festet (Fig. 31).
4 Trekk koblingen til melkeskummeren ut av melkeskummeren (Fig. 32).
5 Skyll alle komponentene i lunkent springvann.

### Montere sammen igjen den øverste delen av melkekannen

1 For å montere melketuten på nytt følger du trinn 2–4 under "Demontere den øverste delen av melkekannen" i omvendt rekkefølge.
2 Sett melketuten tilbake på plass i den øverste delen av melkekannen.
3 Sett den øverste delen av melkekannen tilbake på plass på melkekannen.

Merk: Før du setter melketuten tilbake på plass øverst på melkekannen, må du flytte pinnen på innsiden av lokket til riktig posisjon. Hvis denne pinnen ikke er i riktig posisjon, får du ikke satt melketuten tilbake på plass øverst på melkekannen (Fig. 33).

# Fremgangsmåte for avkalkning

Bruk bare Philips-avkalkingsmiddel. Du må ikke under noen omstendigheter bruke et avkalkingsmiddel basert på svovelsyre, saltsyre, sulfaminsyre eller eddiksyre (eddik), da dette kan skade vannkretsen i maskinen og vil kanskje ikke oppløse kalkavleiringene ordentlig. Garantien din ugyldiggjøres om du ikke bruker Philips-avkalkningsmiddel. Hvis avkalkning ikke utføres, vil også det ugyldiggjøre garantien. Du kan kjøpe Philips-avkalkningsløsning i nettbutikken vår på **www.saeco.com/care**.

1 Når maskinen ber deg om å avkalke den, trykker du på start/stopp▸■-knappen for å begynne. Hvis du vil begynne avkalking uten at maskinen ber om dette, trykker du på ikonet Rengjør 💧 og velger "AVKALKING". Følg deretter instruksjonene på skjermen for å starte avkalkingsprosessen.
2 Fjern dryppebrettet og kaffegrutbeholderen, tøm dem og sett dem tilbake på plass i maskinen.
3 Fjern vannbeholderen, og tøm den. Fjern deretter AquaClean-filteret.
4 Tøm hele flasken med Philips/Saeco-avkalkingsløsning i vannbeholderen, og fyll den deretter med vann opp til CALC CLEAN-nivået (Fig. 34). Sett den deretter tilbake på plass i maskinen.
5 Ta av og skyll melkekannen. Fyll melkekannen med vann opp til MIN-merket. Sett melkekannen på plass i maskinen, og åpne melkeskumtuten.
6 Plasser en stor bolle (1,5 l) under kaffetuten.
7 Avkalkingsprosedyren varer i 20 minutter og består av en avkalkingssyklus og en skyllesyklus.
8 Vent til maskinen slutter å slippe ut vann.
9 Når avkalkingssyklusen er ferdig, må du skylle vanntanken og vannkretsen. Følg instruksjonene på skjermen.
10 Sett inn et nytt AquaClean-filter i vannbeholderen.

Tips: Når du bruker AquaClean-filteret, reduseres behovet for avkalking.

## Hva du må gjøre hvis avkalkingsprogrammet blir avbrutt

Du avslutte avkalkningsprosedyren ved å trykke på på/av-knappen på kontrollpanelet. Hvis avkalkingsprogrammet blir avbrutt før det er helt ferdig, gjør du følgende:

1 Tøm vannbeholderen, og skyll den grundig.
2 Fyll vanntanken med friskt vann opp til CALC CLEAN-merket, og slå maskinen på igjen. Maskinen varmes opp og utfører en automatisk skyllesyklus.

3 Utfør en manuell skyllesyklus før du lager kaffe. For å utføre en manuell skyllesyklus, tapper du først en halv vannbeholder med varmt vann, og deretter brygger du to kopper forhåndsmalt kaffe uten å tilsette malt kaffe.

Merk: Hvis avkalkingsprogrammet ikke ble fullført, må maskinen avkalkes på nytt så snart som mulig.

# Feilkoder

Nedenfor finner du en liste over feilkoder som viser problemer du kan løse selv. Videoinstruksjoner er tilgjengelig på **www.saeco.com/care**. Hvis en annen feilkode vises, tar du kontakt med Philips' kundeservice i landet der du bor. Du finner kontaktinformasjon i garantiheftet.

| Feilkode | Problem | Mulig løsning |
|---|---|---|
| 01 | Kaffetrakten er tett. | Slå av maskinen, og trekk ut støpselet fra stikkontakten. Ta ut bryggeenheten. Åpne deretter lokket til kammeret for forhåndsmalt kaffe og stikk inn håndtaket på skjeen. Beveg håndtaket opp og ned til den malte kaffen som tettet trakten faller ned (Fig. 22). Gå til **www.saeco.com/care** for detaljerte videoinstrukser. |
| 03 | Bryggeenheten er skitten eller ikke velsmurt. | Slå av maskinen med hovedbryteren. Skyll bryggeenheten med friskt vann, la den lufttørke og smør den deretter. Se kapittelet "Rengjøring av bryggeenheten" eller gå til **www.saeco.com/care** for detaljerte videoinstrukser. Slå deretter maskinen på igjen. |
| 04 | Bryggeenheten er ikke plassert riktig. | Slå av maskinen med hovedbryteren. Fjern bryggeenheten og sett den inn på nytt. Kontroller at bryggeenheten er i riktig posisjon før du setter den inn. Se kapittelet "Håndtering av bryggeenheten" eller gå til **www.saeco.com/care** for detaljerte videoinstrukser. Slå deretter maskinen på igjen. |
| 05 | Det er luft i vannkretsen. | Start maskinen på nytt ved å slå den av og på igjen med hovedbryteren. Hvis dette virker, kan du lage 2–3 kopper med varmt vann. Avkalk maskinen hvis du ikke har gjort dette på en stund. |
| | AquaClean-filteret ble ikke klargjort riktig før installering, eller det er tett. | Fjern AquaClean-filteret, og prøv å trakte kaffe på nytt. Hvis dette fungerer, må du forsikre deg om at AquaClean-filteret er klargjort før du setter det tilbake (se 'Klargjør AquaClean-filteret for aktivering'). Sett AquaClean-filteret tilbake på plass i vannbeholderen. Hvis dette fortsatt ikke fungerer, er filteret tett og må byttes ut. |
| 14 | Maskinen er overopphetet. | Slå av maskinen og vent i 30 minutter før du slår den på igjen. |

# Bestille tilbehør

Bruk bare Philips vedlikeholdsprodukter når du rengjør og avkalker maskinen. Disse produktene kan kjøpes fra din lokale forhandler, fra autoriserte servicesentre eller over Internett på **www.saeco.com/care**.

Vedlikeholdsprodukter og typenumre:

- Avkalkningsløsning CA6700

- AquaClean-filter CA6903
- Fett til bryggeenheten HD5061
- Tabletter for fjerning av kaffeolje CA6704
- Rengjøringsmiddel til melkekretsen CA6705
- Vedlikeholdssett CA6707

# Feilsøking

I dette avsnittet oppsummeres de vanligste problemene som kan oppstå med maskinen. Hjelpevideoer og en fullstendig liste over ofte stilte spørsmål er tilgjengelige på **www.saeco.com/care**. Hvis du ikke klarer å løse problemet, tar du kontakt med kundeservice i landet der du bor. Du finner kontaktinformasjon i garantiheftet.

| Problem | Årsak | Løsning |
|---|---|---|
| Dryppebrettet fylles raskt opp. | Dette er normalt. Maskinen skyller den interne kretsen og bryggeenheten med vann. Noe av vannet flyter gjennom det interne systemet og direkte ned i dryppebrettet. | Tøm dryppebrettet når indikatoren for fullt dryppebrett spretter opp gjennom dekselet (Fig. 21) på dryppebrettet. Plasser en kopp under vanntuten for å samle opp skyllevannet. |
| Maskinen er i DEMO-modus. | Du holdt Standby-knappen inne i mer enn 8 sekunder. | Slå maskinen av og deretter på igjen med hovedbryteren på baksiden av maskinen. |
| Meldingen "Tøm kaffegrutbeholderen" vises fremdeles. | Maskinen oppdager ikke at kaffegrutbeholderen er tømt, hvis maskinen er slått av. | Du må alltid tømme kaffegrutbeholderen mens maskinen er slått på. Hvis du tømmer kaffegrutbeholderen når maskinen er slått av, blir telleren for kaffegrut ikke tilbakestilt. |
| | Hvis du setter kaffegrutbeholderen på plass igjen for fort, oppdager ikke maskinen at kaffegrutbeholderen er tømt. | Ikke sett kaffegrutbeholderen tilbake på plass før du ser en melding på skjermen om å sette den tilbake på plass. |
| Maskinen ber om meg om å tømme kaffegrutbeholderen selv om beholderen ikke er full. | Maskinen tilbakestilte ikke telleren sist du tømte kaffegrutbeholderen. | Vent alltid ca. 5 sekunder når du plasserer kaffegrutbeholderen på plass igjen. På denne måten vil kaffegruttelleren bli tilbakestilt til null. |
| | | Du må alltid tømme kaffegrutbeholderen mens maskinen er slått på. Hvis du tømmer kaffegrutbeholderen når maskinen er slått av, blir telleren for kaffegrut ikke tilbakestilt. |

| Problem | Årsak | Løsning |
|---|---|---|
| Kaffegrutbeholderen er overfylt, men meldingen "Tøm kaffegrutbeholderen" ble ikke vist. | Du fjernet dryppebrettet uten å tømme grutbeholderen. | Når du fjerner dryppebrettet, må du også tømme kaffegrutbeholderen selv når den bare inneholder litt kaffegrut. På denne måten vil kaffegrutbeholderen bli tilbakestilt til null og fortsette å telle riktig. |
| Jeg kan ikke ta ut bryggeenheten. | Bryggeenheten står i feil stilling. | Tilbakestill maskinen på følgende måte: plasser dryppebrettet og kaffegrutbeholderen tilbake på plass. Lukk deretter servicedøren, og slå maskinen av og på igjen. Prøv deretter å ta ut bryggeenheten igjen. |
| | Du har ikke fjernet kaffegrutbeholderen. | Fjern kaffegrutbeholderen før du fjerner bryggeenheten. |
| | Avkalkingsprosedyren stopper opp. | Du kan ikke fjerne bryggeenheten mens avkalkningsprosessen pågår. Fullfør først avkalkningsprosedyren, og fjern deretter bryggeenheten. |
| Jeg får ikke satt inn bryggeenheten. | Bryggeenheten står i feil stilling. | Tilbakestill maskinen på følgende måte: plasser dryppebrettet og kaffegrutbeholderen tilbake på plass. Ikke sett tilbake bryggeenheten. Lukk servicedøren, og slå maskinen på og av. Sett deretter bryggeenheten i riktig stilling, og sett den inn i maskinen igjen. |
| Kaffen er tynn. | Kvernen er innstilt til en for grov kverning. | Still kvernen til en finere (lavere) innstilling. |
| | Kaffetrakten er tett. | Rengjør kaffetrakten med håndtaket til skjeen. Slå deretter maskinen av og på igjen. |
| | Maskinen justerer seg selv. | Brygg noen kopper kaffe. |
| | Bryggeenheten er skitten eller trenger smøring. | Rengjør og smør bryggeenheten. |
| Kaffen er ikke varm nok. | Du bruker kalde kopper. | Forhåndsvarm koppene ved å skylle dem i varmt vann. |
| | Den innstilte temperaturen er for lav. Kontroller produktinnstillingene. | Sett temperaturen til "høy" i produktinnstillingene. |
| | Du har hatt melk i kaffen. | Uansett om den tilsatte melken er varm eller kald, senker den alltid temperaturen på kaffen til en viss grad. |

| Problem | Årsak | Løsning |
|---|---|---|
| Kaffe kommer ikke ut eller kaffe kommer sakte ut. | AquaClean-filteret ble ikke klargjort riktig for installering, eller det er tett. | Fjern AquaClean-filteret, og prøv å trakte kaffe på nytt. Hvis dette fungerer, må du forsikre deg om at AquaClean-filteret er klargjort før du setter det tilbake. Sett det klargjorte filteret tilbake på plass. Hvis dette fortsatt ikke fungerer, er filteret tett og må byttes ut. |
| | Kvernen er innstilt til en for fin kverning. | Still kvernen til en grovere (høyere) innstilling. |
| | Bryggeenheten er skitten. | Rengjør bryggeenheten. |
| | Kaffetuten er skitten. | Rengjør kaffetuten og hullene i den med en nål. |
| | Maskinkretsen er blokkert av kalkavleiringer. | Avkalk maskinen. |
| Jeg trykker på start/stopp-knappen to ganger, men maskinen brygger ikke to kopper kaffe. | Du ventet lenge før du trykket på start/stopp-knappen for andre gang. | Trykk på start/stopp-knappen raskt etter hverandre. Hvis du venter for lenge før du trykker på knappen igjen, blir stoppfunksjonen aktivert. |
| Melken skummer ikke. | Melkekannen er skitten eller ikke satt riktig på plass. | Rengjør kannen, og sørg for at du setter den på plass på riktig måte. |
| | Melketuten har ikke blitt åpnet helt. | Kontroller at melketuten står i riktig posisjon. |
| | Melkekannen er ikke fullstendig montert. | Kontroller at alle komponentene (spesielt melkerøret) er riktig montert. |
| | Du bruker en type melk som ikke passer til skumming. | Forskjellige typer melk gir forskjellige mengder skum og forskjellig skumkvalitet. Vi har testet følgende melketyper, som har vist seg å gi gode resultater: lettmelk eller helmelk fra ku, soyamelk og laktosefri melk. Vi har ikke testet andre melketyper, og andre typer kan føre til små mengder melkeskum. |
| Melken spruter. | Melken du bruker er ikke kald nok. | Sørg for at du bruker melk som kommer rett fra kjøleskapet. |
| Det virker som maskinen lekker. | Maskinen skyller den interne kretsen og bryggeenheten med vann. Noe av vannet flyter gjennom det interne systemet og direkte ned i dryppebrettet. | Tøm dryppebrettet når indikatoren for fullt dryppebrett spretter opp gjennom dekselet (Fig. 21) på dryppebrettet. Plasser en kopp under vanntuten for å samle opp skyllevannet. |

| Problem | Årsak | Løsning |
|---|---|---|
| | Dryppebrettet er for fullt og har rent over, dette gjør at det virker som at maskinen lekker. | Tøm dryppebrettet når indikatoren for fullt dryppebrett spretter opp gjennom dekselet (Fig. 21) på dryppebrettet. Plasser en kopp under vanntuten for å samle opp skyllevannet. |
| | Maskinen er ikke plassert på en vannrett flate. | Plasser maskinen på en vannrett flate, slik at indikatoren for fullt dryppebrett fungerer som den skal. |
| Jeg får ikke aktivert AquaClean-filteret, og maskinen ber om avkalking. | Filteret ble ikke byttet i tide etter at ikonet for AquaClean-filteret begynte å blinke og kapasiteten sank til 0 %. | Avkalk maskinen først, og installer deretter AquaClean-filteret. |
| | Du monterte ikke AquaClean-filteret under den første installeringen, men etter brygging av ca. 25 kopper kaffe (gitt 100 ml per kopp). Maskinen må være fullstendig fri for kalkavleiringer før AquaClean-filteret installeres. | Avkalk maskinen først, og installer deretter et nytt AquaClean-filter. Filtertelleren tilbakestilles til 0/8 etter avkalkingen. Du må alltid bekrefte filteraktiveringen i menyen på maskinen. Dette må også gjøres etter filterbytte. |
| Det nye vannfilteret passer ikke. | Du forsøker å installere et annet filter enn AquaClean-filteret. | Bare AquaClean-filtre passer i maskinen. |
| Maskinen lager lyd. | Det er normalt at maskinen lager lyd under bruk. | Hvis maskinen begynner å lage en annen type lyd, rengjør du bryggeenheten og smører den (se 'Smøre bryggeenheten'). |
| Maskinen reagerer ikke når jeg trykker på ett av ikonene eller én av knappene på kontrollpanelet. | Du berører kontrollpanelet med våte hender. | Sørg for at hendene dine er tørre når du berører ikonene eller knappene på kontrollpanelet. |

# Tekniske spesifikasjoner

Produsenten forbeholder seg retten til å oppdatere de tekniske spesifikasjonene for produktet. Alle de forhåndsinnstilte mengdene er omtrentlige.

| Beskrivelse | Verdi |
|---|---|
| Størrelse (B x H x D) | 222 x 335 x 436 mm |
| Vekt | 10–11 kg |
| Lengde på strømledningen | 1200 mm |
| Vannbeholder | 1,8 liter, avtakbar |
| Kapasitet på kaffebønnetrakten | 250 g |
| Kapasiteten til kaffegrutbeholderen | 15 puter |
| Kapasitet på melkekannen | 550 ml |
| Justerbar tuthøyde | 81–106 mm |
| Nominell spenning – nominell effekt – strømtilførsel | Se dataskiltet på innsiden av servicedøren |

14042_A5.pdf 1 12-10-17 14:08

| | | |
|---|---|---|
| | Milk circuit cleaner | V 21 feb '17<br>V 27 apr '17 |
| | | V 27 apr '17 |
| | START DESCALING? ~ 15 MIN | V 27 apr '17 |

4219.440.7804.1 (10/2017) rev.00

421944078041

www.saeco.com/care

>75% recycled paper
>75% papier recyclé